



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel,

[...]

[...]

Mijnheer de Directeur-generaal,

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in haar zitting van 21 juni 2007 een klacht onderzocht wegens het feit dat in een telefooncabine langs de Brusselsesteenweg te Jezus-Eik (Overijse) een grote zelfklever in het Frans hangt met de woorden: “Vous cherchez quelque chose? 1307”. Klager beweert dat er binnen de telefooncabine eveneens tweetalige opschriften zijn aangebracht.

Uit een onderzoek ter plaatse blijkt duidelijk dat de Franstalige zelfklever recent werd verwijderd en dat er thans nog enkel een klever hangt met de woorden “Zoekt u iets of iemand”?

Anderzijds werd vastgesteld dat binnen de telefooncabine zelf, instructies zijn aangeplakt die drietalig zijn: Nederlands-Frans-Engels.

\*

\* \*

Naar luid van artikel 36, §1, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, zijn de autonome overheidsbedrijven alsmede hun dochterondernemingen die zij betrekken bij de uitvoering van hun taken van openbare dienst en waarin het belang van de overheid in het kapitaal meer dan 50% bedraagt, onderworpen aan de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Conform artikel 40, lid 2, van de SWT, worden de berichten en mededelingen die centrale diensten als Belgacom rechtstreeks richten tot het publiek, gesteld in het Nederlands en in het Frans.

De toepassing van het principe van artikel 40, lid 2, van de SWT, werd evenwel genuanceerd door de rechtspraak van de VCT. In haar advies 1980 van 28 september 1967 oordeelde de Commissie namelijk dat, met het oog op de vrijwaring van de taalhomogeniteit van de eentalige gebieden – één van de doelstellingen van de wetgever-, de eentaligheid de regel moest zijn voor de berichten en mededelingen die door de centrale en daarmee gelijkgestelde diensten rechtstreeks worden gericht aan het publiek van de taalhomogene gemeenten en de tweetaligheid de regel met betrekking tot de gemeenten van Brussel-Hoofdstad, de randgemeenten en de taalgrensgemeenten (cf. ook het advies 28.263/B van 28 februari 1997).

De VCT, Nederlandse afdeling, is derhalve van oordeel dat de aanduidingen in een telefooncabine gevestigd in het homogene Nederlandse taalgebied, uitsluitend in het Nederlands moeten zijn gesteld.

Zij acht derhalve de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter van de  
Nederlandse afdeling,

**E. Vandenbossche**